

Thông Tin Mục Vụ Hằng Tuần

Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam
Giáo Xứ St. Helena,
Philadelphia

SINH HOẠT TRONG TUẦN

THÁNH LỄ VIỆT

Chúa Nhật Hằng Tuần 9:30 sáng

GIẢI TỘI

Thứ Bảy Hằng Tuần
4:00 - 4:30 & 5:30 - 6:00 chiều

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Sáu Đầu Tháng 6:00-7:00 Thánh Lễ

CA ĐOÀN TẬP HÁT

Thứ Sáu Hằng Tuần 8:00 giờ tối

LÀM ĐẸP NHÀ THỜ

Thứ Bảy Đầu Tháng 9:00 Giờ Sáng

TRƯỜNG VIỆT NGỮ

Chúa Nhật 10:30 Sáng

GIÁO LÝ HÔN NHÂN

Chương Trình Được Tổ Chức Chung 2 Khóa (Mỗi Khóa 1 Ngày Thứ Bảy Đầu Tháng) Mùa Xuân (Tháng 4) Mùa Thu (Tháng 10)

GIÁO LÝ TRẺ EM

Chúa Nhật 10:30 Sáng

GIÁO LÝ TÂN TÒNG

Chúa Nhật: Thánh Lễ 9:30 Sáng & Sau Thánh Lễ

HỘI ĐỨC MẸ HCG

Thứ Bảy 8:30 Sáng Tại Nhà Thờ

HỘI BÀ MẸ CÔNG GIÁO

Chúa Nhật Đầu Tháng 10:30 Sáng

BÍ TÍCH RỬA TỘI

Sau Thánh Lễ Chúa Nhật

BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Xin Liên Lạc Tối Thiểu 6 Tháng Trước

LINH MỤC QUẢN NHIỆM

ĐỨC ÔNG GIUSE TRỊNH MINH TRÍ

ĐT: (215)424-1300 or (215)548-5591

ĐT:Cảnh Sát Khu 35: (215) 86-3350



ST. HELENA CHURCH

6161 North 5th Street Philadelphia, PA 19120



Chúa Nhật Lễ Cầu Hôn

02 - 11 - 2008 Năm A

Lịch Công Giáo:

03 Thứ Hai Th Martino Porre, tu sĩ
04 Thứ Ba Thánhh Carolo Boromeo, GM
(lễ nhớ)

05 Thứ Tư Tuần 31 thường niên

06 Thứ Năm Tuần 31 thường niên

07 Thứ Sáu Tuần 31 thường niên

08 Thứ Bảy Kính Đức Mẹ

**09 Chúa Nhật Lễ Cung Hiến Đền Thi Thánh
Gioan Laterano, Lễ Kính**

Bài Đọc: Sách “Cử Hành Thánh Thể” Tr. 175

Bài Đọc I: Kn 3, 1-9

Bài trích sách khôn ngoan,

Linh hồn những người công chính ở trong tay Chúa, và đau khổ sự chết không làm gì được các ngài. Đối với con mắt người không hiểu biết thì hình như các ngài đã chết và việc các ngài từ biệt chúng ta, là như đi vào cõi tiêu diệt. Nhưng thật ra các ngài sống trong bình an. Và trước mắt người đời, dầu các ngài đã chịu khổ hình, long cây trông của các ngài cũng không chết. Sau moat giây lát chịu khổ nhục, các ngài sẽ được vinh dự lớn lao: vì Chúa đã thử thách các ngài như thử vàng trong lửa, và chấp nhận các ngài như của lễ toàn thiêu.

Khi đến giờ Chúa ghé mắt nhìn các ngài, các người công chính sẽ sáng chói và chiếu tỏ ra như ánh lửa chiếu qua bụi lau. Các ngài sẽ xét xử các dân tộc, sẽ thống trị các quốc gia, và Thiên Chúa sẽ ngự trị trong các ngài muôn đời. Các ngài đã tin tưởng ở Chúa, thì sẽ hiểu biết chân lý, và trung thành với Chúa trong tình yêu, vì ơn Chúa và bình an sẽ dành cho những người Chúa chọn. **Đó là lời Chúa.**

Đáp Ca:

**Đáp : Chúa chăn nuôi tôi, tôi chẳng thiếu thốn chi
(c.5)**

Xướng: 1) Chúa chăn nuôi tôi, tôi chẳng thiếu thốn chi; trên đồng cỏ xanh rì, Người thả tôi name nghỉ. Tới nguồn nước, chỗ nghỉ ngơi, Người hướng dẫn tôi; tâm hồn tôi, Người lo bồi dưỡng.

Xướng: 2) Người dẫn tôi qua những con đường đoan chính, sợ dĩ vì uy danh Người. – Dù bước đi trong thung lũng tối, con không lo mace nạn, vì Chúa ở cùng con. Cây roi và cái gậy của Ngài, đó là điều an ủi long con.

Xướng: 3) Chúa dọn ra cho con mâm cỗ, ngay trước mặt những kẻ đối phương: đầu con thì Chúa xúc dầu thơm, chén rượu con nay tràn chan chứa.

Xướng: 4) Lòng nhân từ và ân sủng Chúa theo tôi, heat mọi ngày trong đời sống; và trong nhà Chúa, tôi sẽ định cư cho tới thời gian rất ư lâu dài.

Bài Đọc II

Bài trích thư Thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Rôma.

An hem thân mean, tình yêu của Thiên Chúa tuôn đổ trong tâm hồn chúng ta nhờ Thánh Thần đã ban cho chúng ta. Chúa Kitô theo kỳ hẹn mà chịu chết vì chúng ta là kẻ tội lỗi. Ít có ai chết thay cho người công chính, họa chẳng mới có người dám chết vì kẻ lành. Nhưng Thiên Chúa chứng tỏ tình yêu của Người đối với chúng ta, nghĩa là trong lúc chúng ta còn là tội nhân, thì theo kỳ hẹn, Chúa Kitô đã chết vì chúng ta.

Vậy phương chi bây giờ, chúng ta đã nên công chính trong máu của Người, và nhờ Người chúng ta sẽ được cứu khỏi cơn thịnh nộ. Bởi chưng nếu khi chúng ta còn là thù nghịch, mà chúng ta đã được giao cùng Thiên Chúa nhờ cái chết của Con Ngài, thì huống chi khi đã được giao hòa, ắt chúng ta sẽ được cứu độ trong sự sống của chính Chúa Kitô. Và không những thế, chúng ta còn được vinh hiển trong Thiên Chúa nhờ Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, nhờ Người mà bây giờ chúng ta được lãnh ơn giao hòa. **Đó là lời Chúa.**

ALLELUIA: Ga 6, 39

**Alleluia, alleluia! – Chúa phán : "Ý của Cha là hể
sự gì Người đã ban cho Ta, Ta chẳng để mất,
nhưng ngày sau hết Ta sẽ cho nó sống lại. -
Alleluia.**

Phúc Âm: Ga 6, 51-59

Tin mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng dân Do-Thái rằng : « Ta là bánh hằng sống từ trời xuống ; ai ăn bánh này, thì sẽ sống đời đời. Và bánh Ta sẽ ban, chính là thịt Ta, để cho thế gian được

sống ». Vậy người Do-Thái tranh luận với nhau rằng : « Làm sao ông này có thể lấy thịt mình cho chúng ta ăn được ? ».

Bấy giờ Chúa Giêsu nói với họ : « Thật, Ta bảo thật các người : Nếu các người không ăn thịt Con Người và uống Ngài, các người sẽ không có sự sống trong các người. Ai ăn thịt Ta uống máu Ta thì có sự sống đời đời, và Ta, Ta sẽ cho kẻ ấy sống lại ngày sau hết. Vì thịt Ta thật là của ăn, và máu Ta thật là của uống. Ai ăn thịt và uống máu Ta, thì ở trong Ta, và Ta ở trong kẻ ấy. Cũng như Cha là Đấng hằng sống đã sai Ta, nên Ta sống nhờ Cha, thì kẻ ăn Ta, chính người ấy cũng sẽ sống nhờ Ta. Đây là bánh bởi trời xuống, không phải như cha ông các người đã ăn manna và đã chết. Ai ăn bánh nay thì sẽ được sống đời đời ». **Đó là lời Chúa.**

Phân Thông Tin:

***Dâng Cúng Bánh Rượu Hằng Tháng:**

Tháng 11-2008 : Gia đình Ông Bà Phong Vũ

Xin Chúa nhận lời cầu nguyện và trả công bội hậu cho quý vị và gia quyến. Đa tạ.

***Tháng 11: Tháng Các Đẳng Linh Hồn:**

Trong tháng này, chúng ta hãy đặc biệt kính nhớ, dâng lời cầu nguyện cho những người tín hữu đã qua đời, những vị tổ tiên, ông bà cha mẹ, những người thân thuộc cũng như những linh hồn mồ côi. Hãy tham dự Thánh lễ, đọc kinh, chịu các Bí Tích, dâng nhiều tràng hạt và các việc lành để cầu nguyện giúp đỡ các linh hồn, nhất là linh hồn bà con thân thuộc. Đó là bổn phận của mỗi người Công Giáo chúng ta. Các phong bì 'Các Linh Hồn' ghi danh các linh hồn quý vị muốn cầu nguyện trong Tháng Các Linh Hồn sẽ được đặt trên bàn thờ và các Cha sẽ dâng thánh lễ cầu nguyện trong suốt tháng 11.

***Các Lớp Giáo Lý :**

Các lớp Giáo lý Tân Tòng dành cho người lớn, các lớp Giáo lý Trẻ Em (Thên Sức và Rước Lễ Lần Đầu) và Trường Việt Ngữ đã được khai giảng. Các lớp Anh Văn cũng đã được khai giảng và đang học trong suốt mùa Hè. Tất cả các lớp học sẽ bắt đầu sau Thánh lễ Việt Ngữ trong các ngày Chúa Nhật hằng tuần. Xin quý vị liên lạc với quý chức trong Hội Đồng Mục Vụ hoặc Thầy Huấn sau các Thánh lễ ngày Chúa Nhật để ghi danh hoặc biết thêm chi tiết.

*** Lớp Anh Văn miễn phí:**

Lớp Anh Văn của Cộng Đoàn dành cho người lớn đang được nhập học vào các ngày Chúa Nhật ngay

sau Thánh Lễ Việt (học luôn trong các tháng Hè). Không phân biệt tôn giáo. Xin ghi danh cuối Nhà Thờ hoặc liên lạc với Cô Lệ để biết thêm chi tiết.

***Chầu Thánh Thể hằng tuần :**

Nhà nguyện Thánh John Neumann chúng ta có ngày chầu Thánh Thể mỗi tuần vào thứ Năm từ sau lễ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều và có kinh chiều lúc 5 giờ chiều. Thứ Năm là ngày Chúa Giêsu lập Bí tích Thánh thể và Linh mục. Xin kính mời mỗi người chúng ta dành ít thời giờ trong ngày đến viếng Chúa Thánh Thể. Chủ đề năm 2008 : Cầu Cho Ổn Gợi.

***Ghi Danh Gia Nhập Xứ :**

Xin mời quý vị chưa nhập Giáo Xứ hoặc vừa đổi địa chỉ nhưng chưa báo với văn phòng Giáo Xứ, xin cùng ghi danh tham gia đời sống Giáo Xứ St. Helena. Phiếu ghi danh ở cuối Nhà Thờ, xin quý vị vui lòng ghi danh và gửi về Giáo Xứ. Kính mời.

***Truyền Giáo : Giáo Hội cần bạn :**

Xin quý cụ, quý ông bà và anh chị em **mời gọi** và **gợi thiệu** tân tòng cho Giáo Xứ bằng cách :

- Mời bạn vào đạo Công Giáo
- Nói với người khác về đạo Công Giáo
- Cầu nguyện cho ơn trở lại
- Cầu cho một người theo đạo
- Mời một người đi theo dự lễ
- Mời bạn bè đi dự lễ
- Nhắc gia đình đi dự lễ
- Làm cha mẹ đỡ đầu cho tân tòng
- Đón chào, đối xử tốt với người ngoại
- Nói những việc truyền giáo trong gia đình
- Là một người Công giáo tốt và gương mẫu

***Kết quả xổ số Jackpot Hằng Tuần 7:30 tối**

Thứ Năm: Ngày 30-10-2008: 16 20 24 29 33. Không có người trúng giải độc đắc. Có 1 người trúng giải an ủi : Elly B. _Giải Độc đắc Thứ Năm ngày 6-11-2008 là: \$64,000. Vé bán mỗi ngày Chúa Nhật sau các thánh lễ. Xin mời mọi người ủng hộ. Ủng hộ Mỗi vé 1\$.

St. Helena Church is a Tithing parish 1-2003

Giáo Xứ St. Helena tham gia chương trình *God's Plan for Giving*:
Dâng cúng cho Chúa "Thập Phần - 10%" lợi tức hằng tuần.

Tiền Dâng Cúng Lễ Chúa Nhật 26-10-2008: 6,612\$

Tiền Dâng Cúng Những Lễ Chúa Nhật năm trước:

2006: 5,851\$; 2007: 6,533\$

Xin Thiên Chúa Nhân Lành trả công bội hậu

Chúa Nhật Lễ Cầu Cho Các Linh Hồn : Ngày 2 tháng 11 năm 2008

Kính thưa Quý Cụ Ông, Cụ Bà, quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến,

Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Giáo Xứ Thánh Helena chân thành cảm tạ quý Cha, quý Tu Sĩ Nam Nữ, quý vị Chủ Tịch Cộng Đồng, Cộng Đoàn, Đoàn Thể, Hội Đoàn, quý Cụ Ông, Cụ Bà cùng toàn thể cộng đoàn dân Chúa đã đến tham dự Thánh Lễ Tạ Ơn Chúa trong ngày Chúa Nhật tuần qua ngày 26 tháng 10, 2008 nhân dịp Cộng Đoàn Kỷ Niệm 11 năm ngày Thành Lập Cộng Đoàn và cũng là ngày lễ Bỏ Nhiệm Tân Ban Chấp Hành nhiệm kỳ 2008 - 2012. Cộng Đoàn đặc biệt hết lòng tri ơn quý vị trong Ban Chấp Hành 2004 – 2008, Hội đồng Mục Vụ, Hai Ca Đoàn, quý vị trong ban văn nghệ, trang trí, các em dâng hoa và các ân nhân đã hy sinh đóng góp công sức, thực phẩm và tiền của trong dịp tổ chức thánh lễ và tiệc mừng vừa qua. Xin Thiên Chúa trả công bội hậu cho tất cả những ân nhân và gia quyến đã và đang đóng góp công sức xây dựng Cộng Đoàn trong 11 năm qua. Nếu có những sơ suất trong dịp tổ chức Thánh Lễ và tiệc mừng xin mọi người rộng lòng tha thứ và tiếp tục cộng tác để xây dựng một cộng đoàn Dân Chúa ngày càng phát triển tốt đẹp hơn nữa. Xin mọi người cùng cầu nguyện cúi xin Chúa tiếp tục ban mọi ơn lành cho mọi người trong Cộng Đoàn và Giáo Xứ St. Helena chúng ta.

Giáo Hội dành riêng cả Tháng 11 để cầu cho các tín hữu đã qua đời. *Ngay từ buổi đầu của Kitô Giáo, Hội Thánh lữ hành đã hết lòng kính nhớ, dâng lời cầu cho những người đã qua đời, vì cầu nguyện để họ được giải thoát khỏi tội lỗi là một ý nghĩa lành thánh (2 Mcb 12 :45). Hãy dâng thánh lễ và các việc lành để cầu nguyện cho các tín hữu đã qua đời...Tháng 11, cách riêng Lễ Các Linh Hồn, là thời gian người Công Giáo có thói quen đi viếng phần mộ của những người thân yêu, giống như ngày giáp năm qua đời.* (Niên Lịch Phụng Vụ.)

Chúng tôi chân thành cảm ơn những thư trả lời của chương trình Thăm Viếng Gia Đình. Những ý kiến đóng góp trong tờ Kiểm Tra Dân Số – Census cards và những tiền dâng cúng hằng năm gửi về Giáo Xứ. Nếu quý vị nào chưa có dịp trả lời, xin vui lòng gửi về Nhà xứ và xin ghi rõ sự lựa chọn của quý vị. Nếu quý vị nào muốn đóng góp bất cứ một ý kiến xây dựng chân thành nào xin viết vào phần Đóng Góp Ý Kiến – Comments phía sau của tờ Kiểm Tra Dân Số.

Xin chân thành cảm ơn quý vị và gia quyến. Xin chúc quý Cụ Ông, Cụ Bà, quý ông bà và anh chị em cuối tuần như ý.

Web-site : www.sainthelenaparish.net